

**PASQUINI**

**NEW**

**TAGLIAVERDURE  
VEGETABLES SHREDDER  
COUPE-LEGUMES  
GEMÜSESCHNITZELGERÄT**



Il **TAGLIAVERDURE P.S.P. 300 E** è una macchina in grado di tagliare cubetti, affettare, grattugiare svariati tipi di alimenti tra cui frutta, mandorle, cioccolato, ecc. Esso è costruito seguendo le più recenti innovazioni tecnologiche e rispettando le attuali normative CEE in fatto di sicurezza. A tale riguardo è presente un doppio contatto elettromagnetico che abilita l'avvio della macchina solamente quando la leva premente è in posizione di lavoro. Fornito con una motorizzazione trifase 220/380 Volt, oppure a richiesta in versione monofase funzionante a 220 Volt. La centralina di comando funziona a 24 Volt ed è munita di pulsanti a sfioramento. La macchina ed i suoi accessori sono costruiti interamente in acciaio inox; questi ultimi (coltelli, dischi Ø mm 190) sono opportunamente temperati per garantire un buon funzionamento nel tempo. I suddetti accessori sono muniti di un pratico attacco a baionetta che facilita l'inserimento sull'albero motore.

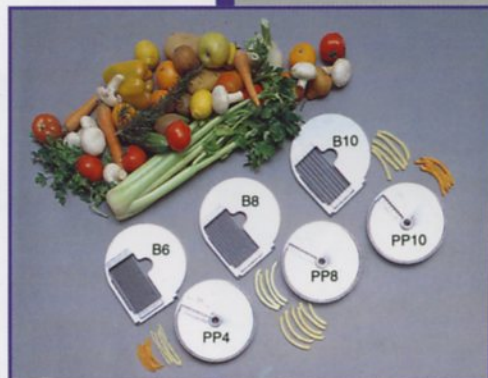
The **VEGETABLES SHREDDER P.S.P. 300 E** can cut into dices, shred and grate different kinds of products, as f. ex. fruit, almonds, chocolate etc. The cutter is produced using the most modern technical innovations, according to EEC safety standards. The device is provided with a double solenoid contact, preventing to start the device if the pressure lever isn't in working position. It is equipped with a three-phase motor 220/380 Volt, or on request it can be supplied in single-phase version at 220 Volt. The 24 Volt gearcase is provided with touch-controlled push-buttons. Device and relevant fittings are stainless steel. The fittings (cutter, disks mm. 190) are hardened accordingly, in order to provide for a long and smooth operation. These fittings are provided with bayonet mount for an easier assembly on the driving shaft.

La **COUPE-LEGUMES P.S.P. 300 E** peut couper en cubes ou en tranches ou bien râper différents types de produits alimentaires, comme p. ex. fruits, amandes, chocolat etc. Le coupe-legumes est produit selon les techniques plus modernes, en toute observance des dispositions de sécurité CEE. Le dispositif est pourvu d'un double contact électromagnétique, qui empêche l'actionnement du dispositif si le levier de pression n'est pas en position de travail. Il est équipé avec un moteur triphasé à 220/380 Volt, ou sur demande il peut être livré avec moteur uniphasé à 220 Volt. Le distributeur de contrôle fonctionne à 24 Volt et est pourvu de boutons a touche. Dispositif et accessoires sont en acier inox. Les accessoires (cutter, disques mm. 190) sont convenablement trempés pour garantir une longue durée et un bon fonctionnement. Ces accessoires sont pourvus d'un joint à baionnette pour en faciliter l'insertion sur l'arbre moteur.

Das **GEMÜSESCHNITZGERÄT P.S.P. 300 E** kann verschiedene Nahrungsmittel in Würfeln oder Scheiben schneiden, raffeln und reiben, wie z. B. Obst, Mandeln, Schokolade usw. Das Gerät ist mit den herkömmlichsten technischen Erneuerungen versehen, bei aller Achtung der EWG-Sicherheitsnormen. In dieser Hinsicht ist das Gerät mit einem doppelten elektromagnetischen Kontakt versehen, der das Gerät nur dann anlässt, wenn der Druckhebel sich in Arbeitsstellung befindet. Mit dreiphasiger Motorisierung 220/380 Volt versehen, oder auf Anfrage in einphasiger Ausführung 220 Volt. Die Steuerungsanlage arbeitet mit 24 Volt und ist mit Streiftaster versehen. Gerät und Einsätze sind aus rostfreiem Stahl. Die Einsätze (Messer, Scheiben mm. 190) sind entsprechend gehärtet, um einen dauerhaften Betrieb zu gewährleisten. Diese Einsätze sind mit Renkverschluss versehen, um ihre Montage auf der Antriebswelle zu erleichtern.



Dischi per sfilacciare  
Discs for shredding  
Disques pour effilocheur  
Metallscheiben zum Ausfasern



Dischi per taglio a fiammifero  
Discs for cutting into small sticks  
Disques pour couper en allumettes  
Metallscheiben zum Schneiden



Dischi per affettare  
Discs for slicing  
Disques pour couper en tranches  
Metallscheiben zum Schneiden in slicing



Dischi per cubettare  
Discs for dicing  
Disques pour couper en cubes  
Metallscheiben zum Würfeln

**DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - SPECIFICATIONS TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN**

TAGLIAVERDURE P.S.P. 300 E	
Potenza - Capacity - Puissance - Leistung	Hp 0,75
Tglio a fette - Slices cutting - Coupage en tranches - Schnitt in Scheibenschnitt	kg/h 200
Cubetti e bastoncini - Dice/sticks cutting - Coupage en cubes/bâtons - Würfeln/Stangen-Schnitt	kg/h 300
Peso - Weight - Poids - Gewicht	kg 25
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	cm 51
Larghezza - Width - Largeur - Breite	cm 26
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe	cm 49

I dati sono puramente indicativi - The technical data is purely approximate  
Les données techniques sont purement indicative - Die technische Eigenschaften gelten als reiner Hinweis

**PASQUINI**

PASQUINI s.n.c.  
Macchine per Alimenti  
47900 RIMINI - Italia - Via Popilia, 45  
Tel. (0541) 741260 - Fax (0541) 742283